

Bruksela, 10 lutego 2025 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0027(NLE)

---

6128/25  
ADD 1

COEST 139  
POLCOM 26  
TELECOM 39

## WNIOSEK

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 10 lutego 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2025) 49 final

---

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK  
do  
wniosku dotyczącego decyzji Rady  
w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej  
w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie  
dotyczące handlu, ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu  
między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz  
ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej  
strony, w odniesieniu do zmiany dodatku XVII-3 (Zasady mające  
zastosowanie do usług telekomunikacyjnych) do załącznika XVII do  
tego Układu

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 49 final Annex.

Zał.: COM(2025) 49 final Annex

Bruksela, dnia 10.2.2025 r.  
COM(2025) 49 final

ANNEX

## ZAŁĄCZNIK

do

**wniosku dotyczącego decyzji Rady**

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu, ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany dodatku XVII-3 (Zasady mające zastosowanie do usług telekomunikacyjnych) do załącznika XVII do tego Układu**

## ZAŁĄCZNIK

PROJEKT  
Decyzja nr X/2025  
KOMITETU STOWARZYSZENIA UE-UKRAINA  
W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU

z dnia xxx 2025 r.

**zmieniająca dodatek XVII-3 (Zasady mające zastosowanie do usług  
telekomunikacyjnych)  
do załącznika XVII do Układu o stowarzyszeniu  
między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej  
oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony  
a Ukrainą, z drugiej strony**

KOMITET STOWARZYSZENIA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU (zwany dalej „Komitetem ds. Handlu”),

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, w szczególności jego art. 465 ust. 3 i art. 11 załącznika XVII do tego Układu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony (zwany dalej „Układem”) wszedł w życie w dniu 1 września 2017 r.
- (2) Art. 1 ust. 2 lit. d) Układu stanowi, że celem Układu jest między innymi wspieranie wysiłków Ukrainy mających na celu przejście do funkcjonującej gospodarki rynkowej między innymi poprzez stopniowe zbliżenie jej prawodawstwa do prawodawstwa Unii.
- (3) W art. 124 Układu strony uznają znaczenie zbliżenia obowiązującego prawodawstwa Ukrainy do prawodawstwa Unii w sektorze usług telekomunikacyjnych. Ukraina zobowiązała się do zapewnienia, aby jej obowiązujące i przyszłe ustawodawstwo było zgodne z dorobkiem prawnym Unii. Przewiduje się, że takie zbliżenie będzie stopniowo obejmować wszystkie elementy dorobku prawnego Unii, o których mowa w dodatkach XVII-2 do XVII-5 załącznika XVII do Układu, i po spełnieniu odpowiednich warunków powinno doprowadzić do stopniowej integracji Ukrainy z rynkiem wewnętrznym Unii, w szczególności przez wzajemne przyznawanie traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego zgodnie z art. 4 ust. 3 załącznika XVII do Układu.
- (4) Ukraina zwróciła się o dalszą integrację w odniesieniu do roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej w Unii, w szczególności o traktowanie zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego na potrzeby roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej.
- (5) Aby umożliwić Ukrainie stopniowe działanie w kierunku pełnego przyjęcia oraz całkowitego i pełnego wdrożenia przepisów mających zastosowanie do sektora

telekomunikacyjnego, w szczególności przepisów dotyczących roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej, decyzją 1/2023 Komitetu Stowarzyszenia UE-Ukraina w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu<sup>(1)</sup> uzupełniono dodatek XVII-3 (Zasady mające zastosowanie do usług telekomunikacyjnych) do załącznika XVII do Układu o odpowiednie akty Unii dotyczące roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej.

- (6) Na podstawie art. 4 ust. 2 załącznika XVII do Układu, 7 listopada 2024 r. Ukraina powiadomiła Unię, że jej zdaniem warunki przyjęcia i wdrożenia dorobku prawnego Unii zostały spełnione, i zwróciła się do Unii o przeprowadzenie kompleksowej oceny w sektorze roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej.
- (7) Na podstawie regularnych ocen i monitorowania na podstawie dodatku XVII-6 oraz trwającej oceny na podstawie art. 4 ust. 2 załącznika XVII oraz biorąc pod uwagę skutki trwającej zbrojnej agresji Rosji na Ukrainę, należy wprowadzić pewne dodatkowe dostosowania szczególne w części A dodatku XVII-3.
- (8) Ze względu na szczególne trudności, z jakimi boryka się Ukraina w związku z rosyjską wojną napastniczą, należy przyznać Ukrainie dodatkowy czas na pełne wdrożenie art. 7 ust. 2, art. 8 ust. 1 i art. 30 ust. 6 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1972<sup>(2)</sup>, bez odraczania możliwości ewentualnego podjęcia przez Komitet ds. Handlu decyzji o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII.
- (9) Dostosowania do art. 7 ust. 2, art. 8 ust. 1 i art. 30 ust. 6 dyrektywy (UE) 2018/1972 przewidują konkretny termin, w którym Ukraina musi podjąć dalsze działania w celu wypełnienia swoich obowiązków w zakresie zbliżenia przepisów. Należy wyjaśnić, że w przypadku przyznania traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII do Układu w odniesieniu do roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej, art. 5 ust. 4–6 załącznika XVII do Układu stosuje się odpowiednio do szczególnych dostosowań art. 7 ust. 2, art. 8 ust. 1 i art. 30 ust. 6 dyrektywy (UE) 2018/1972.
- (10) Niektóre przepisy dyrektywy (UE) 2018/1972, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/612<sup>(3)</sup>, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1971<sup>(4)</sup>, rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2016/2286<sup>(5)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Decyzja nr 1/2023 Komitetu Stowarzyszenia UE–Ukraina w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu z dnia 24 kwietnia 2023 r. zmieniająca dodatek XVII-3 (Zasady mające zastosowanie do usług telekomunikacyjnych) do załącznika XVII do Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony [2023/930] (Dz.U. L 123 z 8.5.2023, s. 38, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj>).

<sup>(2)</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1972 z dnia 11 grudnia 2018 r. ustanawiająca Europejski kodeks łączności elektronicznej (Dz.U. L 321 z 17.12.2018, s. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/612 z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej wewnątrz Unii (Dz.U. L 115 z 13.4.2022, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1971 z dnia 11 grudnia 2018 r. ustanawiające Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) oraz Agencję Wsparcia BEREC (Urząd BEREC), zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/2120 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1211/2009 (Dz.U. L 321 z 17.12.2018, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>).

i rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2021/654<sup>(6)</sup> nie są istotne w kontekście obowiązków Ukrainy w zakresie zbliżenia przepisów w podsektorze usług roamingu. Aby zapewnić pewność prawa, należy określić, które przepisy są istotne w dodatku XVII-3. Odbywa się to bez uszczerbku dla spoczywającego na Ukrainie obowiązku całkowitego i pełnego wdrożenia dyrektywy (UE) 2018/1972 do celów ewentualnego podjęcia przez Komitet ds. Handlu decyzji o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do usług telekomunikacyjnych na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII.

- (11) Termin wdrożenia przez Ukrainę dyrektywy (UE) 2018/1972 upłynął 31 grudnia 2024 r. Z uwagi na szczególne okoliczności, w jakich znajduje się Ukraina, konieczne jest zatem ustanowienie nowego harmonogramu.
- (12) Po przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu średnie opłaty hurtowe w roamingu określone w rozporządzeniu (UE) 2022/612 oraz stawki za zakańczanie połączeń określone w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2021/654 mogą podlegać zmianom. Aby zapewnić wzajemność w odniesieniu do poziomu średnich opłat hurtowych w roamingu lub stawek za zakańczanie połączeń mających zastosowanie między przedsiębiorstwami w okresie niezbędnym do transpozycji i wdrożenia przez Ukrainę wszelkich zmian w jej krajowym systemie prawnym, należy ustanowić szczegółowe przepisy dotyczące daty rozpoczęcia stosowania przepisów dotyczących zmienionych średnich hurtowych opłat w roamingu lub stawek za zakańczanie połączeń.
- (13) Podejście przyjęte przez Ukrainę przy transpozycji i wdrażaniu rozporządzeń unijnych, o których mowa w części A dodatku XVII-3, doprowadziło do pewnych rozbieżności w treści między rozporządzeniami unijnymi a aktami uwzględniającymi je w ukraińskim porządku prawnym. Należy zatem przewidzieć, że w przypadku sporu tekst rozporządzeń unijnych jest nadrzędny względem tekstu aktu lub aktów włączających je do ukraińskiego porządku prawnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

Dodatek XVII-3 (Zasady mające zastosowanie do usług telekomunikacyjnych) do załącznika XVII do Układu zmienia się zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

#### *Artykuł 2*

Niniejszą decyzję sporządzono w językach: angielskim, bułgarskim, chorwackim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, irlandzkim, litewskim,

---

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/2286 z dnia 15 grudnia 2016 r. ustanawiające szczegółowe przepisy dotyczące stosowania polityki uczciwego korzystania i metod oceny zrównoważonego charakteru zniesienia dodatkowych opłat z tytułu detalicznych usług roamingu oraz dotyczące wniosku, jaki ma obowiązek złożyć dostawca usług roamingu na potrzeby tej oceny (Dz.U. L 344 z 17.12.2016, s. 46, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/reg\\_impl/2016/2286/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj)).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2021/654 z dnia 18 grudnia 2020 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1972 poprzez określenie jednolitej maksymalnej ogólnounijnej stawki za zakończenie połączenia głosowego w sieci ruchomej oraz jednolitej maksymalnej ogólnounijnej stawki za zakończenie połączenia głosowego w sieci stacjonarnej (Dz.U. L 137 z 22.4.2021, s. 1, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/654/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj)).

łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, rumuńskim, węgierskim, włoskim i ukraińskim, przy czym każdy z tych tekstów jest jednakowo autentyczny.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [data] r.

*W imieniu Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu*

<i>Léon DELVAUX</i>	<i>Mariella Cantagalli</i>
	<i>Oleksandra NECHYPORENKO</i>
<i>Przewodniczący</i>	<i>Sekretarze</i>

Część A dodatku XVII-3 otrzymuje brzmienie:

„A. Ogólna europejska polityka w dziedzinie łączności elektronicznej

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1972<sup>(7)</sup>.

- wprowadzenie właściwych środków legislacyjnych, technicznych i organizacyjnych – uwzględniając ramy środków przedstawione w „Unijnym zestawie narzędzi na potrzeby cyberbezpieczeństwa sieci 5G” opublikowanym w związku z zaleceniem Komisji (UE) 2019/534<sup>(8)</sup> – w celu odpowiedniego zarządzania zagrożeniami dla bezpieczeństwa sieci i usług.

Bez uszczerbku dla spoczywającego na Ukrainie obowiązku całkowitego i pełnego wdrożenia dyrektywy (UE) 2018/1972 do celów ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do usług telekomunikacyjnych na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII, do celów ostatecznej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII:

- w odniesieniu do politycznej niezależności i odpowiedzialności krajowych organów regulacyjnych Ukrainy, art. 8 ust. 1 należy wdrożyć w pełni w terminie 5 lat od daty określonej w ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII. W szczególności należy przyjąć środki mające na celu zniesienie obowiązku poddawania regulacyjnych aktów prawnych krajowego organu regulacyjnego Ukrainy procedurze państwowej rejestracji przez ukraińskie Ministerstwo Sprawiedliwości. Dostosowanie to pozostaje bez uszczerbku dla zobowiązania Ukrainy do wdrożenia wszystkich pozostałych wymogów określonych w art. 8 ust. 1.
- w odniesieniu do warunków zakończenia mandatu członków kolegium krajowych organów regulacyjnych Ukrainy, art. 7 ust. 2 należy wdrożyć w pełni w terminie 5 lat od daty określonej w ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII.
- w odniesieniu do uprawnień krajowego organu regulacyjnego Ukrainy do przyjęcia pilnych środków tymczasowych w celu zaradzenia sytuacji przed podjęciem ewentualnej decyzji, w przypadku gdy posiada on dowody naruszenia warunków ogólnego zezwolenia, art. 30 ust. 6 należy wdrożyć w pełni w ciągu 5 lat od daty określonej w ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu w sprawie przyznania traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII. Dostosowanie to pozostaje bez uszczerbku

---

<sup>(7)</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1972 z dnia 11 grudnia 2018 r. ustanawiająca Europejski kodeks łączności elektronicznej (Dz.U. L 321 z 17.12.2018, s. 36, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

<sup>(8)</sup> Zalecenie Komisji (UE) 2019/534 z dnia 26 marca 2019 r. Cyberbezpieczeństwo sieci 5G (C/2019/2335) (Dz.U. L 88 z 29.3.2019, s. 42, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reco/2019/534/oj>).

dla zobowiązania Ukrainy do wdrożenia wszystkich pozostałych wymogów określonych w art. 30 ust. 6.

W przypadku gdy wzajemne przyznanie traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII do Układu w odniesieniu do roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej nastąpi przed upływem terminów określonych w pkt 1–3 powyżej, stosuje się odpowiednio art. 5 ust. 4–6.

Bez uszczerbku dla spoczywającego na Ukrainie obowiązku całkowitego i pełnego wdrożenia dyrektywy (UE) 2018/1972 do celów ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do usług telekomunikacyjnych na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII, do celów ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII należy wdrożyć następujące przepisy dyrektywy (UE) 2018/1972:

- Art. 1 – Przedmiot, zakres stosowania i cele,
- Art. 2 – Definicje, pkt 1 i 2, 4–11, 13–16, 22, 27–34, 36 i 38–40,
- Art. 3 – Cele ogólne,
- Art. 5 – Krajowe organy regulacyjne i inne właściwe organy,
- Art. 6 – Niezależność krajowych organów regulacyjnych i innych właściwych organów,
- Art. 7 – Powoływanie i odwoływanie członków krajowych organów regulacyjnych,
- Art. 8 – Polityczna niezależność i odpowiedzialność krajowych organów regulacyjnych,
- Art. 9 – Zdolność regulacyjna krajowych organów regulacyjnych,
- Art. 10 – Udział krajowych organów regulacyjnych w BEREC,
- Art. 11 – Współpraca z organami krajowymi,
- Art. 12 – Ogólne zezwolenie na sieci i usługi łączności elektronicznej,
- Art. 13 – Warunki, którymi obwarowano ogólne zezwolenie i prawa użytkownika widma radiowego i zasobów numeracyjnych, oraz szczegółowe obowiązki, z wyjątkiem wszystkich wzmianek dotyczących praw użytkownika widma radiowego i zasobów numeracyjnych oraz wzajemnych odniesień do art. 45, 51, 62, 68, 83 i 94,
- Art. 14 – Deklaracje o umożliwianiu wykonywania prawa instalowania urządzeń i prawa do wzajemnych połączeń,
- Art. 15 – Minimalna lista praw wynikających z ogólnego zezwolenia,
- Art. 16 – Opłaty administracyjne,
- Art. 17 – Rozdzielność księgową i sprawozdania finansowe,
- Art. 18 – Zmiana praw i obowiązków, z wyjątkiem wszystkich wzmianek dotyczących praw użytkownika widma radiowego, zasobów numeracyjnych oraz praw instalowania urządzeń,

- Art. 19 – Ograniczenie lub cofnięcie praw, z wyjątkiem wszystkich wzmianek dotyczących praw użytkownika widma radiowego, zasobów numeracyjnych oraz praw instalowania urządzeń,
- Art. 20 – Żądanie informacji od przedsiębiorstw,
- Art. 21 – Informacje wymagane w związku z ogólnym zezwoleniem, prawem użytkownika oraz szczegółowymi obowiązkami, z wyjątkiem wszystkich wzmianek dotyczących praw użytkownika i szczegółowych obowiązków oraz wzajemnych odniesień do art. 13 ust. 2, art. 22 i załącznika I, części D i E,
- Art. 23 – Mechanizm konsultacji oraz zapewniania przejrzystości, z wyjątkiem ust. 2 i wzajemnych odniesień do art. 32 ust. 10 i art. 45 ust. 4 i 5,
- Art. 24 – Konsultacje zainteresowanych stron,
- Art. 25 – Pozasądowe rozwiązywanie sporów,
- Art. 26 – Rozstrzygnięcie sporów między przedsiębiorstwami,
- Art. 27 – Rozstrzygnięcie sporów transgranicznych, ust. 1 i 2 oraz 4–6,
- Art. 29 – Sankcje, ust. 1,
- Art. 30 – Zgodność z warunkami ogólnego zezwolenia lub praw użytkownika widma radiowego i zasobów numeracyjnych oraz zgodność ze szczegółowymi obowiązkami, z wyjątkiem wszystkich wzmianek dotyczących praw użytkownika widma radiowego i zasobów numeracyjnych oraz wzajemnych odniesień do art. 4, art. 13 ust. 2, art. 45 ust. 1 i art. 47, 67 i 69,
- Art. 31 – Prawo odwołania się,
- Art. 59 – Ogólne ramy dotyczące dostępu i wzajemnych połączeń,
- Art. 60 – Prawa i obowiązki przedsiębiorstw, ust. 1 i 2,
- Art. 61 – Prawa i zakres odpowiedzialności krajowych organów regulacyjnych i innych właściwych organów w zakresie dostępu i wzajemnych połączeń, ust. 1, ust. 2 lit. a)–c), ust. 3, 5 i 6,
- Art. 75 – Stawki za zakańczanie połączeń, ust. 2 i 3,
- Art. 93 – Zasoby numeracyjne, ust. 5 akapit pierwszy,
- Art. 97 – Dostęp do numerów i usług,
- Art. 99 – Niedyskryminacja,
- Art. 100 – Gwarancje praw podstawowych,
- Art. 108 – Dostępność usług,
- Art. 111 – Równoważny dostęp i wybór dla użytkowników końcowych z niepełnosprawnościami,
- Art. 120 – Publikacja informacji,
- Art. 122 – Procedura przeglądu, ust. 1 akapit drugi i trzeci,
- Załącznik I – Wykaz warunków, którymi mogą zostać obwarowane ogólne zezwolenia, prawa użytkownika widma radiowego i prawa użytkownika zasobów numeracyjnych, części A do C,

- Załącznik III – Kryteria ustalania hurtowych stawek za zakańczanie połączeń głosowych.

Harmonogram: bez uszczerbku dla konkretnych terminów związanych z przepisami dotyczącymi traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu, przepisy dyrektywy (UE) 2018/1972 należy wdrożyć do dnia 31 grudnia 2028 r.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2120<sup>(9)</sup>.

- wdrożenie art. 2–6 rozporządzenia (UE) 2015/2120.

Harmonogram: przepisy rozporządzenia (UE) 2015/2120 należy wdrożyć do dnia 31 grudnia 2025 r.

Dyrektywa Komisji 2002/77/WE<sup>(10)</sup>.

- monitorowanie uczciwej konkurencji na rynkach usług telekomunikacyjnych, w szczególności w odniesieniu do zorientowanych na koszty cen za usługi.

Dyrektywa 98/84/WE Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(11)</sup>.

Harmonogram: przepisy powyższych aktów należy wdrożyć w ciągu dwóch lat od wejścia w życie niniejszego Układu.

Dyrektywa 2000/31/WE Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(12)</sup>.

Dyrektywa 2000/31/WE obejmuje wszystkie usługi społeczeństwa informacyjnego, zarówno w relacjach między przedsiębiorstwami, jak i w relacjach przedsiębiorstwo-konsument, tj. wszystkie usługi świadczone normalnie za wynagrodzeniem, na odległość, za pomocą urządzeń elektronicznych oraz na indywidualne żądanie usługobiorcy.

---

<sup>(9)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2120 z dnia 25 listopada 2015 r. ustanawiające środki dotyczące dostępu do otwartego internetu oraz zmieniające dyrektywę 2002/22/WE w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników, a także rozporządzenie (UE) nr 531/2012 w sprawie roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej wewnątrz Unii (Dz.U. L 310 z 26.11.2015, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2015/2120/oj>).

<sup>(10)</sup> Dyrektywa Komisji 2002/77/WE z dnia 16 września 2002 r. w sprawie konkurencji na rynkach sieci i usług łączności elektronicznej (Dz.U. L 249 z 17.9.2002, s. 21, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2002/77/oj>).

<sup>(11)</sup> Dyrektywa 98/84/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 listopada 1998 r. w sprawie prawnej ochrony usług opartych lub polegających na warunkowym dostępie (Dz.U. L 320 z 28.11.1998, s. 54, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1998/84/oj>).

<sup>(12)</sup> Dyrektywa 2000/31/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2000 r. w sprawie niektórych aspektów prawnych usług społeczeństwa informacyjnego, w szczególności handlu elektronicznego w ramach rynku wewnętrznego (dyrektywa o handlu elektronicznym) (Dz.U. L 178 z 17.7.2000, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2000/31/oj>).

Harmonogram: przepisy dyrektywy 2000/31/WE należy wdrożyć w ciągu 3 lat od dnia wejścia w życie niniejszego Układu.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/61/UE<sup>(13)</sup>.

Harmonogram: przepisy dyrektywy 2014/61/UE należy wdrożyć do dnia 31 grudnia 2021 r.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/612<sup>(14)</sup>.

Do celów niniejszego Układu przepisy rozporządzenia (UE) 2022/612 odczytuje się z uwzględnieniem następującego dostosowania: art. 1 ust. 4 odnosi się do referencyjnych kursów wymiany publikowanych przez Europejski Bank Centralny w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Zanim Europejski Bank Centralny nie zacznie publikować kursów wymiany hrywny ukraińskiej, do celów stosowania art. 1 ust. 4 używa się kursów wymiany między euro a hrywną ukraińską publikowanych przez Narodowy Bank Ukrainy. Okresy odniesienia i warunki określone w art. 1 ust. 4 pozostają niezmienione.

wdrożenie wszystkich przepisów z wyjątkiem:

- Art. 1 – Przedmiot i zakres stosowania, ust. 5,
- Art. 3 – Hurtowy dostęp do usług roamingu, ust. 8,
- Art. 4 – Świadczenie detalicznych usług roamingu regulowanego, ust. 3,
- Art. 7 – Realizacja polityki uczciwego korzystania oraz mechanizmu zapewniającego zrównoważony charakter modelu opłat, ust. 1–3 i 5. Wyjątek dotyczący art. 7 ust. 1–3 pozostaje bez uszczerbku dla spoczywającego na Ukrainie obowiązku wdrożenia aktów wykonawczych dotyczących stosowania polityki uczciwego korzystania, metodyki oceny zrównoważonego charakteru świadczenia detalicznych usług roamingu po cenach krajowych oraz wniosku składanego przez dostawcę usług roamingu na potrzeby oceny zrównoważonego charakteru.
- Art. 8 – Wyjątkowe stosowanie dodatkowych opłat detalicznych za korzystanie z detalicznych usług roamingu regulowanego i oferowanie alternatywnych taryf, ust. 6,
- Akapit pierwszy i trzeci art. 16 – Bazy danych zawierające zakresy numeracyjne usług o wartości dodanej i informacje o sposobach dostępu do służb ratunkowych,
- Art. 20 – Procedura komitetowa,
- Art. 21 – Przegląd,

---

<sup>(13)</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/61/UE z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie środków mających na celu zmniejszenie kosztów realizacji szybkich sieci łączności elektronicznej (Dz.U. L 155 z 23.5.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/61/oj>).

<sup>(14)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/612 z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej wewnątrz Unii (wersja przekształcona) (Dz.U. L 115 z 13.4.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>).

– Art. 23 – Uchylenie.

W przypadku gdy którakolwiek ze średnich opłat hurtowych określonych w art. 9 ust. 1, art. 10 ust. 1 lub art. 11 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2022/612 zostanie zmieniona po ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII, jej obowiązkowe stosowanie do celów niniejszego Układu rozpoczyna się w tym samym dniu w odniesieniu do obu Stron. Jest to albo data wejścia w życie zmian w rozporządzeniu (UE) 2022/612, albo data wejścia w życie w pełni zgodnych przepisów Ukrainy wdrażających zmiany w rozporządzeniu (UE) 2022/612, po ich potwierdzeniu w drodze oceny na podstawie art. 5 ust. 4 załącznika XVII, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza, albo inna data wejścia w życie uzgodniona przez obie Strony w celu uniknięcia stosowania z mocą wsteczną. Do wyżej wymienionego dnia do celów niniejszego Układu nadal stosuje się wcześniej uregulowane opłaty.

Bez uszczerbku dla art. 2 ust. 1 i art. 2 ust. 2 załącznika XVII, w przypadku rozbieżności między tekstem rozporządzenia (UE) 2022/612 a aktem lub aktami włączającymi je do ukraińskiego porządku prawnego nadrzędny jest tekst rozporządzenia (UE) 2022/612.

Harmonogram: przepisy rozporządzenia (UE) 2022/612 należy wdrożyć w ciągu 12 miesięcy od daty wejścia w życie decyzji [1/2023].

Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/2286<sup>(15)</sup>.

wdrożenie wszystkich przepisów z wyjątkiem:

- Art. 12 – Przegląd.

Bez uszczerbku dla art. 2 ust. 1 i art. 2 ust. 2 załącznika XVII, w przypadku rozbieżności między tekstem rozporządzenia wykonawczego (UE) 2016/2286 a aktem lub aktami włączającymi je do ukraińskiego porządku prawnego nadrzędny jest tekst rozporządzenia wykonawczego (UE) 2016/2286.

Harmonogram: przepisy rozporządzenia wykonawczego (UE) 2016/2286 należy wdrożyć w ciągu 12 miesięcy od daty wejścia w życie decyzji [1/2023].

Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2021/654<sup>(16)</sup>.

---

<sup>(15)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/2286 z dnia 15 grudnia 2016 r. ustanawiające szczegółowe przepisy dotyczące stosowania polityki uczciwego korzystania i metod oceny zrównoważonego charakteru zniesienia dodatkowych opłat z tytułu detalicznych usług roamingu oraz dotyczące wniosku, jaki ma obowiązek złożyć dostawca usług roamingu na potrzeby tej oceny (C/2016/8784) (Dz.U. L 344 z 17.12.2016, s. 46, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2016/2286/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj)).

<sup>(16)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2021/654 z dnia 18 grudnia 2020 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1972 poprzez określenie jednolitej maksymalnej ogólnounijnej stawki za zakończenie połączenia głosowego w sieci ruchomej oraz jednolitej

Do celów niniejszego Układu przepisy rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/654 odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań: art. 3 ust. 2 i 3 odnosi się do referencyjnych kursów wymiany publikowanych przez Europejski Bank Centralny w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Zanim Europejski Bank Centralny nie zacznie publikować kursów wymiany hrywny ukraińskiej, do celów stosowania art. 3 ust. 2 i 3 używa się kursów wymiany między euro a hrywną ukraińską publikowanych przez Narodowy Bank Ukrainy. Okresy odniesienia i warunki określone w art. 3 ust. 2 i 3 pozostają niezmienione.

W przypadku gdy którakolwiek ze stawek za zakończenie połączenia określonych w art. 4 ust. 1 lub art. 5 ust. 1 rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/654 zostanie zmieniona po ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII, jej obowiązkowe stosowanie do celów niniejszego Układu rozpoczyna się w tym samym dniu w odniesieniu do obu Stron. Jest to albo data wejścia w życie zmian w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2021/654, albo data wejścia w życie w pełni zgodnych przepisów Ukrainy wdrażających zmiany w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2021/654, po ich potwierdzeniu w drodze oceny na podstawie art. 5 ust. 4 załącznika XVII, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza, albo inna data wejścia w życie uzgodniona przez obie Strony w celu uniknięcia stosowania z mocą wsteczną. Do wyżej wymienionego dnia do celów niniejszego Układu nadal stosuje się wcześniej uregulowane stawki za zakańczanie połączeń.

Bez uszczerbku dla art. 2 ust. 1 i art. 2 ust. 2 załącznika XVII, w przypadku rozbieżności między tekstem rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/654 a aktem lub aktami włączającymi je do ukraińskiego porządku prawnego nadrzędny jest tekst rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/654.

Harmonogram: przepisy rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/654 należy wdrożyć przed wdrożeniem przepisów rozporządzenia (UE) 2022/612 i w ciągu 11 miesięcy od daty wejścia w życie decyzji [1/2023], z następującymi wyjątkami:

- art. 1 ust. 2,
- w odniesieniu do połączeń krajowych wychodzących z ukraińskich numerów w Ukrainie i zakańczanych na ukraińskie numery w Ukrainie, art. 1 ust. 3 stosuje się w terminie 3 lat od daty określonej w ewentualnej decyzji Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII,
- art. 1 ust. 4 należy wdrożyć przed ewentualną decyzją Komitetu ds. Handlu o przyznaniu traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do usług telekomunikacyjnych na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII,
- art. 4 ust. 2–5,
- art. 5 ust. 2

---

maksymalnej ogólnounijnej stawki za zakończenie połączenia głosowego w sieci stacjonarnej (C/2020/8703) (Dz.U. L 137 z 22.4.2021, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/654/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj)).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1971<sup>(17)</sup>.

Wdrożenie następujących przepisów:

- Art. 3 – Cele BEREC, ust. 5,
- Art. 4 – Zadania regulacyjne BEREC, ust. 4,
- Art. 7 – Skład Rady Organów Regulacyjnych, ust. 1–3,
- Art. 8 – Niezależność Rady Organów Regulacyjnych,
- Art. 11 – Posiedzenia Rady Organów Regulacyjnych, ust. 5,
- Art. 12 – Zasady głosowania w Radzie Organów Regulacyjnych, ust. 2,
- Art. 15 – Skład Zarządu, ust. 1–3,
- Art. 18 – Posiedzenia Zarządu, ust. 5,
- Art. 38 – Poufność, ust. 2,
- Art. 40 – Wymiana informacji, ust. 1, 2, 4 i 5,
- Art. 42 – Deklaracja interesów, ust. 1 i 2 .

Krajowy organ regulacyjny Ukrainy, który ponosi główną odpowiedzialność za nadzór nad bieżącym funkcjonowaniem rynków sieci i usług łączności elektronicznej, w pełni uczestniczy w pracach Rady Organów Regulacyjnych BEREC, grup roboczych BEREC i Zarządu Urzędu BEREC. Krajowy organ regulacyjny Ukrainy ma takie same prawa i obowiązki jak krajowe organy regulacyjne państw członkowskich UE, z wyjątkiem prawa głosu i przewodnictwa w Radzie Organów Regulacyjnych i Zarządzie.

W związku z powyższym krajowy organ regulacyjny Ukrainy jest reprezentowany na odpowiednim szczeblu zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2018/1971. Zgodnie z odpowiednimi przepisami rozporządzeń UE, o których mowa powyżej, BEREC i Urząd BEREC wspierają w odpowiednim przypadku krajowy organ regulacyjny Ukrainy w wykonywaniu jego zadań.

Krajowy organ regulacyjny Ukrainy w jak największym stopniu uwzględnia wszelkie wytyczne, opinie, zalecenia, wspólne stanowiska i najlepsze praktyki przyjęte przez BEREC w celu zapewnienia spójnego wdrażania ram regulacyjnych łączności elektronicznej. Do celów traktowania zgodnie z zasadami rynku wewnętrznego w odniesieniu do roamingu na podstawie art. 4 ust. 3 załącznika XVII krajowy organ regulacyjny Ukrainy w jak największym stopniu uwzględnia wszelkie wytyczne przyjęte przez BEREC w celu

---

<sup>(17)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1971 z dnia 11 grudnia 2018 r. ustanawiające Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) oraz Agencję Wsparcia BEREC (Urząd BEREC), zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/2120 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1211/2009 (Dz.U. L 321 z 17.12.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>).

zapewnienia spójnego wdrażania ram regulacyjnych dotyczących roamingu, a w przypadku odstąpienia od takich wytycznych przedstawia uzasadnienie.

Bez uszczerbku dla art. 2 ust. 1 i art. 2 ust. 2 załącznika XVII, w przypadku rozbieżności między tekstem rozporządzenia (UE) 2018/1971 a aktem lub aktami włączającymi je do ukraińskiego porządku prawnego nadrzędny jest tekst rozporządzenia (UE) 2018/1971.

Harmonogram: przepisy rozporządzenia (UE) 2018/1971 należy wdrożyć w ciągu 12 miesięcy od daty wejścia w życie decyzji [1/2023].”.